

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**CORTE COSTITUZIONALE**

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

Publicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale ai sensi dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti alla Corte costituzionale. Ricorso n. 43 depositato il 6 luglio 2018.

pag. 2872

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 14 giugno 2018, n. 343.

Arrêté n° 343 du 14 juin 2018,

Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 1487, Rep. n. 1558 del 9 novembre 1993 registrato ad AOSTA in data 28/05/2018, al n. 37, Serie III, concernente la pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-NICOLAS di immobili necessari per la realizzazione di una zona ricreativo-sportiva in località Fossaz-Dessous, in Comune di SAINT-NICOLAS.

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1487 du 9 novembre 1993, réf. n° 1558, relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-NICOLAS, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'une zone récréative et sportive à Fossaz-Dessous, sur le territoire de ladite Commune, enregistré à AOSTE le 28 mai 2018 sous le n° 37, III<sup>e</sup> série.

pag. 2877

page 2877

Decreto 14 giugno 2018, n. 344.

Arrêté n° 344 du 14 juin 2018,

Rettifica del precedente decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 1161, Rep. n. 1344 del 20 settembre 1989 registrato ad AOSTA in data 19/03/1990, al n. 684, Serie I, concernente la pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-NICOLAS di un terreno necessario alla realizzazione del piazzale di collegamento in Località Fossaz-Dessus, nel Comune di SAINT-NICOLAS.

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1161 du 20 septembre 1989, réf. n° 1344, relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de SAINT-NICOLAS, d'un terrain nécessaire aux travaux de réalisation de la place de Fossaz-Dessus, sur le territoire de ladite Commune, enregistré à AOSTE le 19 mars 1990 sous le n° 684, I<sup>e</sup> série.

pag. 2880

page 2880

Decreto 4 luglio 2018, n. 380.

Arrêté n° 380 du 4 juillet 2018,

Delega a dirigenti regionali della firma dei provvedimenti autorizzativi in materia di circolazione stradale di cui agli artt. 6, comma 1, e 10 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285 "Nuovo Codice della Strada" e agli artt. 7 e 13 - 20 del D.P.R. 16 dicembre 1992, n. 495 "Regolamento di esecuzione del Codice della Strada".

portant délégation à des dirigeants régionaux à l'effet de signer les autorisations en matière de circulation routière visées au premier alinéa de l'art. 6 et à l'art. 10 du décret législatif n° 285 du 30 avril 1992 (Nouveau code de la route), ainsi qu'à l'art. 7 et aux art. 13 à 20 du décret du président de la République n° 495 du 16 décembre 1992 (Règlement d'application du code de la route).

pag. 2881

page 2881

Decreto 4 luglio 2018, n. 381.

Delega di firma di provvedimenti amministrativi e di rappresentanza in giudizio del Presidente della Regione, negli adempimenti prefettizi previsti dall'art. 75 del D.P.R. n. 309/1990 e successive integrazioni, recante la disciplina in materia di stupefacenti, alla dott.ssa Gabriella FURFARO, dirigente della Struttura organizzativa Disabilità e Invalidità civile dell'Assessorato regionale della Sanità, Salute, Politiche sociali e Formazione.

pag. 2882

## ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

### ASSESSORATO FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ARTIGIANATO E POLITICHE DEL LAVORO

Provvedimento dirigenziale 6 luglio 2018, n. 3796.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020.

pag. 2883

Decreto 25 giugno 2018, n. 374.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Società Duemila S.r.l. di un terreno necessario ai lavori di costruzione e esercizio di un impianto idroelettrico con derivazione d'acqua dal torrente Évançon e centrale di produzione in località Amponney in Comune di AYAS e della linea elettrica di connessione dell'impianto stesso alla rete di distribuzione, e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2885

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 25 giugno 2018, n. 797.

Approvazione della cessione a titolo gratuito al Comune di QUART, ai sensi della L.R. n. 68/1994, di alcuni terreni ubicati in località Fonteil e Vignil del Comune medesimo.

pag. 2887

Arrêté n° 381 du 4 juillet 2018,

portant délégation à Mme Gabriella FURFARO, dirigeante de la structure « Handicap et invalidité civile » de l'Assessorat régional de la santé, du bien-être, des politiques sociales et de la formation, à l'effet de signer les actes administratifs du ressort de la présidente de la Région et de représenter celle-ci en justice au titre de l'exercice des fonctions préfectorales visées à l'art. 75 du décret du président de la République n° 309 du 9 octobre 1990, portant réglementation en matière de stupéfiants.

page 2882

## ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

### ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES, DE L'ARTISANAT ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Acte du dirigeant n° 3796 du 6 juillet 2018,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2018/2020 de la Région.

page 2883

Acte n° 374 du 25 juin 2018,

portant constitution de servitudes légales au profit de *Société Duemila srl* sur le terrain nécessaire à la construction et à l'exploitation d'une installation hydroélectrique dérivant les eaux de l'Évançon pour alimenter la centrale de production située à Amponney, dans la Commune d'AYAS, et de la ligne électrique de raccordement de ladite installation au réseau de distribution, ainsi que fixation de l'indemnité de servitude y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2885

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 797 du 25 juin 2018,

portant approbation de la cession à la Commune de QUART, à titre gratuit, de biens situés à Fonteil et à Vignil, sur le territoire de ladite Commune, au sens de la loi régionale n° 68 du 23 novembre 1994.

page 2887

**Deliberazione 25 giugno 2018, n. 798.**

Sdemanializzazione reliquato idrico in Comune di VILLENEUVE, località Saint-Roch, facente parte dell'alveo dismesso del Canale Chavonne e approvazione della relativa vendita, ai sensi della l.r. 12/1997 e successive modificazioni.

pag. 2888

**Deliberazione 25 giugno 2018, n. 799.**

Sdemanializzazione reliquato stradale sito in località Ondro Tschossil nel Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN e approvazione della relativa vendita ai sensi dell'art. 13, comma 10, della L.R. 12/1997 e successive modificazioni.

pag. 2889

**Deliberazione 25 giugno 2018, n. 800.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

pag. 2889

**Deliberazione 25 giugno 2018, n. 801.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

pag. 2897

**Deliberazione 25 giugno 2018, n. 804.**

Revoca, ai sensi della DGR 1108/2016, dell'autorizzazione all'esercizio di un'attività sanitaria in una struttura, sita in Comune di SAINT-PIERRE, adibita ad assistenza ambulatoriale monospécialistica in campo odontoiatrico, rilasciata al dott. Jorg Ulrich LORENZ con deliberazione della Giunta regionale n. 1278 in data 12 settembre 2014.

pag. 2903

**Deliberazione 25 giugno 2018, n. 805.**

Revoca, ai sensi della DGR 1108/2016, dell'autorizzazione all'esercizio di un'attività sanitaria in una struttura, sita in Comune di SAINT-VINCENT, adibita a poliambulatorio privato, rilasciata con deliberazione della Giunta regionale n. 250 in data 26 febbraio 2016 alla Società Saint-Vincent Thermae S.r.l., di SAINT-VINCENT.

pag. 2904

**Délibération n° 798 du 25 juin 2018,**

portant désaffectation d'un délaissé de canal situé à Saint-Roch, dans la Commune de VILLENEUVE, et faisant partie de l'ancien lit du canal Chavonne, ainsi qu'approbation de la vente dudit délaissé, au sens de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.

page 2888

**Délibération n° 799 du 25 juin 2018,**

portant désaffectation d'un délaissé de voirie situé à Ondro Tschossil, dans la Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN, ainsi qu'approbation de la vente dudit délaissé, au sens du dixième alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.

page 2889

**Délibération n° 800 du 25 juin 2018,**

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

page 2889

**Délibération n° 801 du 25 juin 2018,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

page 2897

**Délibération n° 804 du 25 juin 2018,**

portant retrait, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016, de l'autorisation d'exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un centre de consultation mono-disciplinaire pour des soins dentaires ambulatoires accordée à M. LORENZ Jorg Ulrich par la délibération du Gouvernement régional n° 1278 du 12 septembre 2014.

page 2903

**Délibération n° 805 du 25 juin 2018,**

portant retrait, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1108 du 19 août 2016, de l'autorisation d'exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un centre privé de consultation pluridisciplinaire, dans la Commune de SAINT-VINCENT, accordée à *Saint-Vincent Thermae srl* de SAINT-VINCENT par la délibération du Gouvernement régional n° 250 du 26 février 2016.

page 2904

**Deliberazione 2 luglio 2018, n. 828.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.**

pag. 2905

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di GIGNOD. Deliberazione 28 giugno 2018, n. 24.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 6 al PRGC.**

pag. 2915

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Azienda USL Valle d'Aosta.**

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 dirigenti sanitari medici – appartenenti all'Area Medica e delle Specialità mediche – disciplina di Geriatria, da assegnare alla S.C. "Geriatria e Geriatria post acuzie" presso l'Azienda USL Valle d'Aosta.**

pag. 2916

**Délibération n° 828 du 2 juillet 2018,**

**rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.**

page 2905

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de GIGNOD. Délibération n° 24 du 28 juin 2018,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 6 du PRGC.**

page 2915

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Gériatrie »), à affecter à la structure complexe « Gériatrie et post-urgences gériatriques », dans le cadre de l'Agence Unité sanitaire locale de la Vallée d'Aoste.**

page 2916